

7-11 Talayera Road. Macquarie Park, NSW 2113, Australia Tél.: + 61 2 8063 1600

E-mail: info@nanosonics.com.au Site Web: www.nanosonics.com.au

# **Customer Information Notice: CIN159**

# Nouvelle version du logiciel trophon®2 Version 1.6

Nanosonics propose une nouvelle version du logiciel pour le dispositif trophon2, la version 1.6.

Les améliorations de cette version logicielle sont les suivantes :

- Un processus de désinfection simplifié
- Paramètres AcuTrace® personnalisables
- Connectivité de l'adaptateur Wi-Fi USB

D'autres mises à jour du logiciel concernent des améliorations supplémentaires de la sécurité du logiciel et de la fiabilité de l'appareil.

Le mode d'emploi de trophon2 a été mis à jour pour refléter ces modifications. La dernière version du mode d'emploi de trophon2 est accessible en ligne via Nanosonics Academy ou votre Espace Client Nanosonics régional.

Si votre dispositif trophon2 est mis à jour à partir de versions logicielles antérieures à la version 1.5, vous devez également vous référer aux notes d'information client des versions logicielles précédentes afin de vous assurer que vous êtes familiarisé avec toutes les modifications apportées à votre dispositif trophon. Les notes d'information client sont disponibles dans la section « Informations sur les produits et les cliniques » de votre Espace Client Nanosonics régional.

www.nanosonics.co.uk



## Processus simplifié

L'expérience utilisateur a été considérablement améliorée en réduisant le nombre d'interactions nécessaires pour lancer et terminer un cycle de désinfection avec trophon, tout en satisfaisant à toutes les exigences de traçabilité.

Le nouveau processus, plus intuitif, combine certaines étapes et utilise la technologie AcuTrace pour offrir une expérience utilisateur plus fluide.

Les écrans suivants ont été fusionnés lorsque AcuTrace est entièrement activé:

#### Avant la version 1.6









## Version 1.6







Figure 1 : Modifications des écrans trophon2 - Initiation du cycle de désinfection de haut niveau

CIN159 v2.0 | Date d'approbation : Janvier 2023 | Validité jusqu'en: Janvier 2026 | F-643 Si vous souhaitez un complément d'information sur cette note, veuillez contacter votre représentant local Nanosonics.

www.nanosonics.us

www.nanosonics.co.uk



# Avant la version 1.6



Figure 2 : Modifications des écrans trophon2 - Confirmation du résultat de l'indicateur chimique (Chemical Indicator)

L'écran final de désinfection a été mis à jour pour supprimer le bouton OK et le remplacer par un minuteur de 3 secondes après lequel l'appareil revient automatiquement à l'écran d'accueil.

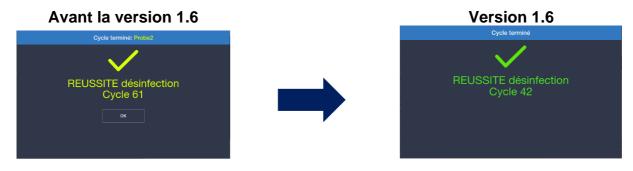


Figure 3: Modifications d'écrans trophon2 - Cycle de désinfection RÉUSSI (PASS)

Remarque: Lorsque AcuTrace ou la carte opérateur est désactivée, le cycle sera initié par un bouton de démarrage sur l'écran comme dans l'image ci-dessous.

www.nanosonics.co.uk





Figure 4: Modifications d'écrans de trophon2 – lancement d'un cycle de désinfection avec AcuTrace/carte opérateur désactivée

#### Scanner les consommables et accessoires AcuTrace

Lors de la programmation des Tags de sondes (Medical Instrument Tags) et/ou des Cartes opérateur (Operator Cards), il n'y a plus de bouton OK à presser confirmant que les accessoires ont été programmés avec succès. Ce bouton a été remplacé par une minuterie d'une seconde.

La lumière du lecteur AcuTrace passe de l'état allumé en permanence à un état clignotant, d'éteind à lumineux, pour indiquer qu'une action est nécessaire.

#### Paramètres AcuTrace personnalisables

Une flexibilité supplémentaire a été introduite dans les paramètres d'AcuTrace pour permettre aux utilisateurs de sélectionner le niveau de traçabilité souhaité. Plus précisément, l'enregistrement des indicateurs chimiques et des opérateurs peut être activé ou désactivé individuellement (en plus de l'option précédente qui consiste à ACTIVER ou DÉSACTIVER AcuTrace).

L'interface graphique utilisateur a été mise à jour pour utiliser le terme « Paramètres AcuTrace » au lieu de « Processus ».

# Reportez-vous au (≡) Menu principal → AcuTrace → Paramètres AcuTrace (Settings)

#### Tickets (Printer Labels) trophon et enregistrements de cycle

La désactivation de l'enregistrement des indicateurs chimiques (Chemical Indicators) et/ou des cartes opérateurs (Operator Cards) empêchera le dispositif trophon2 d'enregistrer ces données à la fois sur les tickets (Printer Labels) trophon comme sur les enregistrements du cycle.

www.nanosonics.co.uk





Figure 5: Ticket (Printer Label) trophon2 -AcuTrace ACTIVÉ (ON), indicateur chimique (Chemical Indicators) et Operator Cards sur DESACTIVÉ (OFF)

En DÉSACTIVANT l'enregistrement des Chemical Indicators et/ou des Operator Cards, le format d'impression d'AcuTrace ACTIVÉ (ON) n'aura pas besoin d'être mis à jour. Au contraire, lorsque la journalisation des Chemical Indicators et/ou des Operator Cards est DÉSACTIVÉE (OFF), les enregistrements pour impression et les enregistrements de cycle concernés (y compris ceux envoyés à Nanosonics AuditPro\*) seront vides.

**IMPORTANT**: Nanosonics recommande de régler AcuTrace sur ACTIVÉ (ON) pour obtenir une traçabilité compléte.



Figure 6 : Menu des paramètres d'AcuTrace

Si une option AcuTrace est désactivée, l'utilisateur devra le confirmé à l'écran.





Figure 7 : Désactivation de la tarcabilité opérateurs

## Connectivité de l'adaptateur Wi-Fi USB

Il existe une nouvelle fonctionnalité permettant de se connecter à un réseau Wi-Fi via une clé USB périphérique. Cette fonction permettra aux appareils trophon une connexion sans fil au réseau de l'établissement, là où la connexion physique Ethernet n'est pas possible ou souhaitée. La connexion au réseau est requise pour l'intégration d'AuditPro\* et pour la fonctionnalité NTP (Protocole de temps réseau).

Les adaptateurs Wi-Fi USB suivants sont recommandés avec le dispositif trophon2:

- 1. TP-Link TL-WN725N (WPA2)
- 2. TP-Link TL-WN722N (WPA2)
- Edimax EW-7811Un V2 (WPA3)

D'autres adaptateurs USB WIFI compatibles peuvent être utilisés s'ils répondent aux spécifications suivantes:

1. Type d'USB : USB 2.0

2. Compatibilité avec Linux : Kernal 2.6 ou supérieur

3. Certifications: RoHS, WEEE 4. Chipset: Realtek RTL8188EUS

Reportez-vous au mode d'emploi de trophon pour obtenir des instructions sur l'installation de l'adaptateur Wi-Fi USB.

La famille de produits trophon® inclut trophon® EPR et trophon® 2 qui partagent la même technologie de base de nébulisation de peroxyde d'hydrogène activée par le son.

Nanosonics, trophon, AcuTrace, NanoNebulant et Sonex-HL sont des marques déposées de Nanosonics Limited.

6

CIN159 v2.0 | Date d'approbation : Janvier 2023 | Validité jusqu'en: Janvier 2026 | F-643 Si vous souhaitez un complément d'information sur cette note, veuillez contacter votre représentant local Nanosonics.

www.nanosonics.co.uk

<sup>\*</sup> Nanosonics AuditPro est uniquement disponible à la vente dans certaines régions. Consultez un représentant Nanosonics pour plus d'informations.